



Zmluva o dodávke a úhrade prevádzkových nákladov pitnej vody č. ZM/2014/0526 (ďalej len „zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „ObZ“) medzi:

Dodávateľ: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3518/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
 Ing. Milan Gajdoš, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
 Ing. Štefan Török, člen predstavenstva
Osoba oprávnená na podpis zmluvy: Ing. Vladimír Kloc, vedúci SSÚD 9, Mengusovce (na základe poverenia)
Osoba oprávnená konať vo veciach technických:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
SWIFT kód:
IČO: 35 919 001
IČ DPH: SK 2021937775

(ďalej len ako „dodávateľ“)

a

Obchodné meno: **SLOVNAFT, a.s.**
Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. : 426/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
 JUDr. Oszkár Világi – predseda predstavenstva
 Ing. Gabriel Szabó – člen predstavenstva
Osoby oprávnené na podpis zmluvy: Ing. Radoslav Švec, riaditeľ útvaru Maloobchod, na základe poverenia zo dňa 01.04.2014
 Ing. Daniel Stopka, vedúci útvaru Maloobchodný predaj a prevádzka, na základe poverenia zo dňa 01.04.2014
Útvar zodpovedný za uzatvorenie a plnenie zmluvy:
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT:
IČO: 31 322 832
IČ DPH: SK2020372640
Kontaktné osoby:

(ďalej len ako „odberateľ“ a spolu s dodávateľom aj ako „zmluvné strany“)

Čl. I.

Všeobecné ustanovenia

1. Dodávateľ je vlastníkom prírodného potrubia pitnej vody (ďalej len „vodovodná prípojka SSÚD 9 Mengusovce“) nachádzajúce sa na ľavostrannom diaľničnom odpočívadle Štrba (ďalej len „LDO Štrba“).
2. Odberateľ je napojený podružným vodomermom, ktorý má vo svojom vlastníctve na vodovodnú prípojku SSÚD 9 Mengusovce.
3. Zmluvné strany sa v zmysle článku VI. bod 3. Nájomnej zmluvy na nájom časti ľavostranného diaľničného odpočívadla Štrba (ďalej len „LDO Štrba“) č. ZM/2013/0217 zo dňa 21.06.2013 (ďalej len „nájomná zmluva“) dohodli na uzatvorení tejto zmluvy v jej nasledovnom znení.

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o dodávke pitnej vody a úhrade nákladov za dodávku pitnej vody z vodovodnej prípojky SSÚD 9 Mengusovce do čerpacej stanice pohonných hmôt odberateľa vybudovanej na LDO Štrba.
2. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu za dodanú pitnú vodu vyúčtovanú dodávateľom vo výške zodpovedajúcej skutočne odobratému množstvu pitnej vody.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvou vysporiadajú aj vzťahy týkajúce sa úhrady nákladov za dodávku pitnej vody, ktoré dodávateľ fakticky dodával odberateľovi už v období od 20.12.2013 do dňa nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.
4. Za obdobie od 20.12.2013 do konca príslušného mesiaca, v ktorom táto zmluva nadobudne účinnosť vyhotoví dodávateľ jednorazovú faktúru na úhradu nákladov za faktické dodanie pitnej vody. Na účely fakturácie za toto obdobie sa za deň dodania považuje posledný deň obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje. Pre spôsob vyhotovenia faktúry ako aj úhrady nákladov za faktické dodanie pitnej vody sa ustanovenia článku IV. zmluvy použijú primerane.

Čl. III

Náklady za dodávku pitnej vody

1. Odberateľ sa zaväzuje náklady za dodávku pitnej vody uhrádzať kvartálne na základe faktúry od Podtatranskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s. (ďalej len „PVPS“) a v zmysle Zmluvy č. 356/163/12P uzatvorenej medzi dodávateľom a PVPS za predchádzajúce obdobie podľa skutočnej spotreby vody, zistenej odpočtom na podružnom vodomere odberateľa.
2. Skutočná spotreba odobratej pitnej vody za dané fakturačné obdobie, bude zistená odpočtom na podružnom vodomere, v.č.: 130 9595 895, ktorý je osadený na LDO Štrba.
3. Odpočet spotrebovanej pitnej vody je oprávnený vykonať príslušný zamestnanec dodávateľa, ktorý je poverený osobou oprávnenou konať v technických veciach zmluvy, v prítomnosti zástupcu odberateľa, vždy k poslednému pracovnému dňu v kalendárnom mesiaci, alebo začiatkom nasledujúceho kalendárneho mesiaca za predchádzajúci kalendárny mesiac.
4. Náklady za kvartálnu dodávku pitnej vody za dané fakturačné obdobie je oprávnený vypočítať dodávateľ, ako násobok množstva skutočne odobratej pitnej vody, zistenej

odpočtom na príslušnom podružnom vodomere odberateľa a sadzby (ceny) za dodávku 1m³ pitnej vody, tzv. vodné.

5. Sadzba (cena) za vodné je v tej istej hodnote, akou dodávateľovi fakturuje PVPS, v súlade so zmluvou s PVPS a s doručanou faktúrou za predchádzajúce obdobie.
6. K uvedenej sadzbe (cene) bude fakturovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“).

Čl. IV

Platobné a fakturačné vzťahy

1. Náklady za dodávku pitnej vody sa odberateľ zaväzuje uhrádzať kvartálne, na základe dodávateľom vyhotovenej a doručenej faktúry, ktorej prílohou bude kópia odpočtu podpísaná zodpovednými zástupcami odberateľa a dodávateľa a kópia príslušnej faktúry PVPS, a to poukázaním fakturovanej čiastky na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a v lehote splatnosti faktúry.
2. Fakturačné obdobie je kalendárny štvrťrok. Faktúra za dodávku pitnej vody bude vyhotovená vždy do 15. dňa mesiaca, ktorý nasleduje po uplynutí daného kalendárneho štvrťroka.
3. Faktúra je splatná do 30. dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle § 74 zákona o DPH.
5. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu a kópia odpočtu a/alebo príslušnej faktúry od PVPS nebude jej prílohou, odberateľ ju vráti dodávateľovi na opravu, doplnenie alebo inú zmenu.
6. Do doby doručenia opravenej, doplnenej alebo inak zmenenej faktúry, lehota splatnosti neplynie. Nová lehota splatnosti v dĺžke 30. dní začína plynúť od doručenia opravenej, doplnenej alebo inak zmenenej faktúry odberateľovi.
7. Faktúra je uhradená včas, ak v posledný deň lehoty splatnosti podľa bodu 3 tohto článku bude dlžná čiastka pripísaná na účet dodávateľa.
8. V prípade omeškania dodávateľa s úhradou nákladov za dodávku pitnej vody je dodávateľ oprávnený vyúčtovať úrok z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania odberateľa.

Čl. V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Odberateľ sa zaväzuje, že nebude zasahovať do vodovodnej prípojky SSÚD 9 Mengusovce.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať údržbu rozvodov vodovodnej prípojky SSÚD 9 Mengusovce, resp. podružného vodomeru, ktoré má vo svojom vlastníctve.
3. Dodávateľ si vyhradzuje právo prerušiť dodávku pitnej vody odstavením vodovodnej prípojky SSÚD9 Mengusovce na čas nevyhnutný pre jej opravu, resp. údržbu. Termín odstávky je dodávateľ povinný oznámiť odberateľovi vopred, najneskôr jeden (1) týždeň pred plánovanou odstávkou, a to telefonicky alebo písomne na adresu odberateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, že dodávateľ dostane informáciu o odstávke od primárneho dodávateľa pitnej vody menej ako sedem (7) dní pred odstávkou, oznámi túto skutočnosť odberateľovi bezodkladne po jej obdržaní.

4. Odberateľ berie na vedomie, že v prípade poruchy na vodovodnej prípojke SSÚD 9 Mengusovce a podružnom vodomere dodávateľa, ktorá vznikne bez zavinenia dodávateľa, dodávateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu, ktorá tým vznikne odberateľovi, za jeho ušlý zisk, ani za prípadné nedodržanie kvality pitnej vody.

Čl. VI

Vis maior

1. Nepovažuje sa za porušenie tejto zmluvy, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, a iné.), pričom táto prekážka priamo bráni splneniu zmluvných povinností zmluvnej strany, ktorá sa jej vzniku dovoľáva. Na základe požiadavky druhej zmluvnej strany dotknutá zmluvná strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior, ktorý vydajú príslušné úrady Slovenskej republiky.
2. Pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.
3. Ak doba trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior presahuje tridsať (30) dní, zmluvné strany sú povinné viesť rokovania o možnej zmene/úprave tejto zmluvy. Ak takéto rokovania nebudú úspešne ukončené do desiatich (10) dní, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy aj v tom prípade, ak podľa ustanovení práva, ktorým sa spravuje táto zmluva, by nebola oprávnená odstúpiť od zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu vyrovnať si vzájomné pohľadávky a záväzky, ktoré vznikli do zániku tejto zmluvy.
4. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolností má vedieť, že poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior je povinná oznámiť písomne druhej zmluvnej strane hrozbu alebo vznik okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior spolu s ich dôsledkami a predpokladaným časom ich trvania. Správu je povinná táto zmluvná strana podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o týchto okolnostiach dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neoznámenia alebo z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior bude niesť zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

Čl. VII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do dňa ukončenia doby nájmu časti LDO Štrba podľa nájomnej zmluvy uvedenej v článku I bod 3. zmluvy.
2. Zmluvu je možné ukončiť výpoveďou v jednomesačnej výpovednej lehote, odstúpením, alebo dohodou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doporučené doručená druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a končí sa uplynutím posledného dňa

príslušného kalendárneho mesiaca. Odvolanie výpovede i súhlas s jej odvolaním musí mať písomnú formu a musí byť doporučené doručený druhej zmluvnej strane. Dodávateľ alebo odberateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana porušuje ustanovenia tejto zmluvy opakovane a zvlášť hrubým spôsobom, napriek tomu, že už bola na rovnaké porušenie písomne upozornená a bola mu poskytnutá minimálne 15.dňová lehota na nápravu.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná dokumentácia podľa tejto zmluvy, alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, kuriérom, alebo osobne. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej lehoty na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“, alebo „adresát sa odsťahoval“, alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomného dodatku, ktorý je očíslovaný a podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, a to v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli, a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú vlastnoručné podpisy.

Za dodávateľa:

V Mengusovciach, dňa:.....

Za odberateľa:

V Bratislave, dňa:.....

.....
Ing. Vladimír Kloc
vedúci SSÚD 9, Mengusovce

.....
Radoslav Švec
Maloobchod- riaditeľ

.....
Ing. Daniel Stopka
Maloobchodný predaj a
marketing - manažér